

Cambridge University Press 978-1-107-40203-4 – Figurative Language, Genre and Register Alice Deignan Jeannette Littlemore and Elena Semino Carol A. Chapelle Susan Hunston Table of Contents More information

Contents

		eaitors preface	X1
	Acknowledgements Conventions		xiii
			XV
1	Figurative Language		1
	1.1	The scope of this book	1
	1.2	This book in the context of current research on	
		figurative language	5
	1.3	Our approach to figurative language	10
	1.4	Aims and overview of this book	23
		References	26
2	A framework for analysing variation in figurative		
	language use		31
	2.1	Introduction	31
	2.2	Studies of text-types and metaphor	32
	2.3	Compiling, analysing and comparing corpora of	
		text-types	38
	2.4	Genre	40
	2.5	From genre to register	46
		Conclusion	51
		References	52
3	Using genre and register to analyse figurative language		55
	3.1	Introduction	55
	3.2	Littlemore's (2001) study of academic discourse	56
	3.3	Deignan and Semino's (2010) study of a speech	
		by Tony Blair	71
	3.4	Conclusion	86
		References	87

vii



Cambridge University Press 978-1-107-40203-4 – Figurative Language, Genre and Register Alice Deignan Jeannette Littlemore and Elena Semino Carol A. Chapelle Susan Hunston Table of Contents More information

	_
V111	Contents
VIII	Convenus

4	Figura	tive language use in specialized and popular	
		ic written texts	89
		Introduction	89
	4.2	Discourse communities, science and popularization	89
	4.3		94
	4.4	Figurative language in two research articles and	
		a New Scientist article	105
	4.5	Conclusion	123
		References	125
_	T:		
5		tive language in spoken academic discourse between	120
	-	and non-expert interlocutors	128
	5.1	Introduction	128
	5.2	Genre	133
	5.3	Register	135
	5.4	Methodology	138
	5.5	1 , ,	139
	5.6	Conclusion	163
		References	164
6	Figura	tive language in a children's nursery	167
	6.1	Introduction	167
	6.2	Datasets	168
	6.3	Methodology	171
	6.4	Figurative language in the nursery data	172
	6.5	Conclusion	187
		References	188
		Appendix	189
7	Figura	tive language in supporting and reporting on	
/		n's football	191
	7.1	Introduction	191
	7.1	Figurative language use in professional football	1/1
	7.2	journalism	192
	7.3	Datasets	194
	7.3 7.4	Methodology	199
	7. 1 7.5	Differences in figurative language use between the	1//
	7.5	reports and the supporters' discourse	201
	7.6	What figurative language is used to talk about	210
	7.8 7.7	Players' understanding of figurative language use	217
	7.7 7.8		41 /
	/.8	Figurative language use and understanding within	224
	7.0	a genre–register framework Conclusion	224
	7.9		
		References	229



Cambridge University Press 978-1-107-40203-4 – Figurative Language, Genre and Register Alice Deignan Jeannette Littlemore and Elena Semino Carol A. Chapelle Susan Hunston Table of Contents More information

		Contents	ix	
8	Figurative language in the 'simplification' of canonical			
	literary works: Shakespeare's Romeo and Juliet		231	
	8.1	Introduction	231	
	8.2	Shakespeare's Romeo and Juliet	232	
		The simplified version of Romeo and Juliet in		
		Shakespeare Made Easy	239	
	8.4	The adaptation of figurative language in the		
		Shakespeare Made Easy version of Romeo and Juliet	242	
	8.5	Conclusion	263	
		References	265	
9	Figurat	ive language, creativity, and multimodality in the		
		nication of chronic pain in two different genres	267	
		Introduction	267	
	9.2	Pain and communication	268	
	9.3	Conventional figurative resources for the expression		
		of pain in English	270	
	9.4	The McGill Pain Questionnaire	273	
	9.5	The Perceptions of Pain artworks	279	
	9.6	Conclusion	298	
		References	302	
10	Conclusion		305	
	10.1	Introduction	305	
	10.2	Research methodologies	306	
	10.3	Figurative language and genre	307	
	10.4	Figurative language and register	312	
	10.5	Concluding remarks	316	
		References	320	
	Index		321	